

Понедѣльникъ. 22. Апрѣля 1857.

**№ 45.**

Montag, den 22. April 1857.

Частныя объявленія для неофициальной части принимаются по шести коп. с. за печатную строку въ г. Ригѣ въ редакціи Губернскихъ Вѣдомостей, а въ Вольмартъ, Феллинъ и Аренбургъ въ Магистратскихъ Канцеляріяхъ.

Privat-Annoncen für den nichtofficiellen Theil zu 6 Kop. S. für die gebrochene Druckzeile werden entgegengenommen: in Riga in der Redaction der Gouvernements-Zeitung und in Wolmar, Fellin und Arensburg in den resp. Canzelleien der Magistrats.

## **Die Nahrungsmittel für das Volk.**

(Fortsetzung.)

In einer Suppe also, die nur fleischgebende Bestandtheile enthält, ist es ganz passend, etwas mitzuzukochen, das mehlsaltig ist und im Körper auch Fett heranbildet. — Es ist an sich gleichgültig, was man hier wählt. Es kann fertiges Mehl oder eine Gries- und Graupenart oder Reis oder auch Kartoffeln sein, immer ist der Hauptbestandtheil darin das Stärkmehl, welches schon im Kochen zuckerhaltig wird und im Körper sich in Milchsäure und endlich in Fett umwandelt. Der Unterschied liegt nur darin, daß in der einen oder der andern Suppenspeise mehr oder weniger Stärkmehl enthalten ist. Am reichsten ist das Stärkmehl im Reis vorhanden, weshalb lebhaftere Kinder mit Recht so gerne den Reis essen. Zu hundert Pfund Reis sind fünfundsachtzig Pfund Stärkmehl; während hundert Pfund Weizenmehl nur etwa vierundsechzig Pfund Stärkmehl enthalten. Eine kluge Hausfrau wird also wissen, daß sie von Reis weniger in der Suppe zu kochen braucht, als vom Mehl. Die Gries- und Graupenarten enthalten nur etwa die Hälfte so viel Stärkmehl, als der Reis, und Kartoffeln sind so arm an Stärkmehl, daß fünf Pfund Kartoffeln nur so viel Stärkmehl geben, als ein Pfund Reis. Er ist daher in der Suppe der Hausaltungen sehr empfehlenswerth, und es ist zu wünschen, daß der Zoll auf Reis ganz abgeschafft werde, um diese Speise billiger und dem Volk zugänglicher zu machen.

Indessen liegt die Brauchbarkeit einer Suppenspeise nicht immer an dem Nahrungreichthum, sondern oft auch an der Leichtigkeit, mit welcher sie zubereitet wird. Der Reis kann nicht in der Fleischbrühe selber, sondern muß, wenn seine Zellen ordentlich auslockern sollen, besonders im Wasser abgekocht werden, was dann eine gute halbe Stunde dauert. Er erfordert also einen besondern Feuer-raum und apartes Feuermaterial; im Gries dagegen ist die Zelle bereits durch das Mahlen zertritten und er wird gar, wenn er nur mit der Fleischbrühe ein paarmal aufkocht. Man darf solche Umstände niemals bei wissenschaftlicher Betrachtung der Speisen aus den Augen lassen, denn Zeit und Feuermaterial kosten Geld und vertheuern eine Speise in den Augen der praktischen Frauen, die der Gelehrte bei seiner chemischen Untersuchung für billig hält.

Es kommen auch noch andere Umstände hinzu, welche Speisen beliebt und allgemein gebräuchlich machen, trotzdem sie wenig Nahrungsstoff enthalten. Ein Beispiel hierfür sind die Kartoffeln.

Wie arm diese an Stärkmehl sind, haben wir oben

bereits erwähnt, und der Mann der Wissenschaft staunt mit Recht, wenn er sieht, daß nach seiner Rechnung der Nahrungsstoff der Kartoffel verhältnismäßig oft theurer bezahlt wird, als der des Wehls. Und doch hat der starke Gebrauch der Kartoffeln seinen guten Grund. — Die Zubereitung ist für die Kartoffel, wenn sie mit der Schale gekocht wird, die leichteste. Die arme Hausfrau, die sich durch Arbeit etwas verdienen muß, hat oft nicht Zeit zur Vorbereitung des Mittagessens und schlägt es nicht gering an, wenn sie solch ein Essen in der letzten halben Stunde gar hat, ohne diese Zeit am Herd zuzubringen. Denn die Kartoffeln kochen nicht über und laufen nicht aus. — Hierzu kommt noch der Umstand, der die Kartoffel selbst am Tisch des Reichen beliebt macht und der liegt darin, daß die Beschaffenheit des Stärkmehls in derselben derart ist, daß es sich schon im einfachen Kochen in Zuckersaft umwandelt und ihr einen angenehmen Geschmack verleiht, der andern billigen Speisen mangelt. Wie außerordentlich leicht der Zuckersaft in der Kartoffel sich bildet, wird wohl Jeder schon erfahren haben, wenn er eine Kartoffel gegessen, die etwas Festes wegbekommen hat, wodurch die Zelle schon im rohen Zustande berstet und das Stärkmehl schon während des Kochens in Zucker umgesetzt wird.

Das Suppengrün, das bei uns gebräuchlich ist, kann als Nahrung kaum angesehen werden; es hat seine Beliebtheit als Würze und viel auch durch medizinische Eigenschaften, die es zum Theil besitzt; wir übergehen daher dasselbe, um zu den nahrhaftesten Speisen zu kommen, die in unsern Küchen zubereitet werden, und dies sind die Hülsenfrüchte.

Erbsen, Pohnen und Linsen sind so außerordentlich reich an fettgebenden und fleischbildenden Stoffen, daß sie nicht nur dem Vieh, sondern sogar dem Fleisch nahe kommen. Diese Speisen sind daher, wenn sie gut zubereitet werden, mit Recht sehr beliebt, denn sie sind billig und nahrhaft zugleich. In Hausaltungen, wo das Fleisch ein seltener Gast auf der Tafel ist, da darf die Hülsenfrucht nicht fehlen. In Klostern und Gefängnissen spielt die Hülsenfrucht eine bedeutende Rolle und nachdem man in neuerer Zeit eine richtigere Ansicht in die Nahrungsfähigkeit der einzelnen Speisen erhalten, sucht man es mit Recht so einzurichten, daß in den sechs Werktagen, in denen es kein Fleisch giebt, der Gefangene einen Tag von den andern eine der drei Hülsenfrüchte zur Speise erhält.

Der Stoff, der diesen drei Hülsenfrüchten gemeinsam ist, wird Erbsenstark genannt. Er ist an Stärkmehl noch

etwas reicher als Brod und fast dreimal so reich, wie die Kartoffel. Zum Theil ist in der Hülsenfrucht auch fertiger Zuckerstoff vorhanden, den man namentlich in der frischen Zuckererbse herauschmeckt. Dabei ist der fleischgebende Inhalt außerordentlich reich und reicher, als in andern Pflanzen; nur der Wassergehalt ist gering und deshalb ist es nicht gut, die Hülsenfrucht trocken zu genießen. Die junge Erbse und Bohne hat noch einen besondern Vorzug, daß sie grün mit den Hülsen und Schalen gegessen werden kann, die ebenfalls reich sind an Stärkmehl und Zucker.

Dahingegen kann man es den Hausfrauen nicht dringend genug empfehlen, die trockenen Hülsenfrüchte durchzuschlagen, wodurch die Hülsen abgefondert werden, denn die trockene Hülse wird weder durch den Speichel noch durch den Magen- oder Darmsaft vollständig aufgelöst und belästigt den Körper in einer Weise, die ihn oft krankhaft reizt.

Eine Eigenthümlichkeit beim Kochen der Hülsenfrüchte wird jede Hausfrau wohl schon gemerkt haben. Zuweilen kochen Erbsen stundenlang, ohne weich zu werden; im Gegentheil werden junge Erbsen, die roh weich sind, beim Kochen härter, während oft dieselben Erbsen sehr leicht nach halbständigem Kochen sich weich anfühlen und aus den Hülsen hervorplagen. Der Grund hiervon liegt nicht in der Erbse, sondern im Wasser, worin sie gekocht wird. — Unsere Frauen wissen schon von der Wäsche her das harte Wasser vom weichen zu unterscheiden. In hartem Wasser zerkrümelt sich die Seife und steht wie graue ans, in weichem Wasser löst sie sich vollständig auf und bildet eine schleimige Flüssigkeit. Es rührt dies daher, daß das harte Wasser, unser meistens Brunnenwasser Kalk in sich hat, der eine chemische Verbindung mit den Fettäuren der Seife eingeht und einen unlöslichen Stoff damit bildet, während Regenwasser wenig oder gar keinen Kalk enthält und daher die Seife vollständig auflöst. — Es geht mit dem Erbsenstoff eben so. Der Kalk des Brunnenwassers, der sich im Thekeßel am Boden als Wasserstein ansetzt, verbindet sich mit einigen Stoffen der Erbse und bildet einen sehr harten unverdaulichen Körper, während das Regenwasser den Erbsenstoff auflöst.

Es ist daher klar, daß man an Brennmaterial spart und an Nahrung gewinnt, wenn man Erbsen, Bohnen und Linsen in weichem Wasser kocht und zur Beruhigung unserer Hausfrauen wollen wir ihnen nur sagen, daß Regenwasser, durch Leinwand durchgeseiht, durchaus nicht unreinlich ist, namentlich wenn man es ein paar Stunden ruhig stehen läßt, und dann einen Theil von oben abschöpft.

Von Erbsen, Bohnen und Linsen wird im gesunden Körper Blut und Fleisch und Milch und Fett gebildet. Wenn die unverdaulichen Hülsen entfernt werden, dann verlieren sie auch das Belästigende und Bläsende, das sie unbeliebt macht; und außerdem ist in dem Erbsenstoff noch Phosphor enthalten, der zur Bildung der Knochen und des Gehirns notwendig ist, so daß man es wohl dem Erbsenstoff nachrühmen kann, er sei gut für den Leib und den Geist.

Es ist eine gute Gewohnheit, Gemüse und Fleisch als zusammengehörig zu betrachten.

In den gewöhnlichen Gemüsen ist wenig Nahrungsstoff vorhanden. In unsern Kohl- und Kräuterarten besteht neun Zehntel ihres Gewichts aus Wasser. Es bleibt also nur ein kleiner Rest für den eigentlichen Nabrstoff, für das Pflanzen-Eiweiß, den S. min., das Pflanzenfett, das Stärkmehl und den Zucker. Nur die Wurzelgemüse,

wie z. B. die Rüben und die jungen Mohrrüben enthalten einen großen Zuckerreichthum, weshalb die letztern namentlich für Kinder und selbst für Genußende und Wöchnerinnen zu empfehlen sind. Der Genuß unserer gewöhnlichen Gemüse also wäre, wenn man nur auf den Nahrungsstoff sieht, eine Art Verschwendung.

Alein sie besitzen Stoffe, die sehr wohlthätig für die Ernährung werden, wenn man sie mit Fleisch genießt. Sie enthalten organische Säuren, die das Obst so beliebt machen und die Eigenschaft besitzen, das lösliche Eiweiß des Fleisches im gelösten Zustand zu erhalten. Sie ersparen also den Verdauungswerkzeugen eine Arbeit und führen das feste Fleisch schneller in die blutbildende Flüssigkeit über. Daher ist es auch erklärlich, daß man nach Fisch, selbst wenn man vollständig gesättigt ist und keinen Bissen mehr zu sich nehmen mag, noch gern ein wenig saftiges Obst isst, oder vom Obst-Kompott etwas zu sich nimmt, und statt Beschwerde nur noch Erleichterung im Genuß empfindet. Unsere üblichen Gemüsearten haben denselben Nutzen und sind daher, mit dem Fleisch genossen, dem Körper zuträglich.

Weshalb aber mögen wohl unsere Hausfrauen das Gemüse vor dem Fleisch und das Obst nach dem Fleisch auf den Tisch bringen?

Schwerlich werden die Hausfrauen hierauf eine richtige Antwort zu geben wissen; aber trotzdem ihnen der Grund nicht klar ist, handeln sie dennoch hierin, wie in unendlich vielen andern Dingen, vom richtigen Instinkt geleitet. Im Obst ist die wohlthunende organische Säure bereits fertig vorgebildet, sie braucht vom Magen nur aufgenommen, aber nicht produziert zu werden. Man thut also vortheilhaft, das Obst nach dem Fleisch zu genießen und die Verdauung gemeinsam vor sich gehen zu lassen. — In unsern Gemüsearten aber wird die organische Säure meist erst im Magen während des Verdauungsgeschäftes frei. Genießt man sie vor dem Fleisch, so kann die freiverdende Säure die Verdauung des Fleisches fördern, wohingegen nach dem Fleisch genossen, die Säure oft zu spät kommen würde. Daher ist auch erklärlich, daß man solche Gemüse-Arten, wo die Säure bereits durch Gährung hervorgebracht ist, wie z. B. bei dem so beliebten Sauerkraut, sehr gern mit dem Fleisch zugleich als eine Art Kompott genießt.

Die Gemüse haben aber noch den großen Vorzug, daß sie reich sind an denjenigen Erdsalzen, die der Körper zu seinem Wohlergehen bedarf. Es sind in den verschiedenen Gemüsearten sehr verschiedene Dinge vorhanden, die man kaum glauben sollte, daß man sie essen kann, denn sie gehören zu den Metallen und metallischen Verbindungen, wie Chlor, Eisen, Kali und Natron, die in unserm Körper wichtige Rollen spielen. Man muß sich daher nicht wundern, wenn ein verständiger Hausarzt oft ein Gemüse verschreibt statt einer Arznei, ja man hat Ursache, ihm zu danken, wenn er öfter die Hausfrau auf den Markt, als das Dienstmädchen nach der Apotheke schickt, denn es kommen mannigfache Krankheitserscheinungen vor, die im Keim unterdrückt werden, durch solche organische Medicamente, die die Natur stets nachhaltiger zu bereiten versteht, als der Chemiker im Laboratorium. Um nur eines dieser Mittel zu erwähnen, wollen wir den Spinat anführen, dessen Genuß für Kinder und junge Mädchen, die ein bleiches Aussehen haben, ganz vortheilhaft ist. Diese Bleichheit rührt von einem Mangel an Eisen im Blute her. Man kann zwar jeder Arzt Tropfen verschreiben, die Eisen

enthalten, aber die Wirkung solcher künstlichen unorganischen Dosen ist sehr zweifelhaft, während der Spinat eisenhaltig von Natur und immer eine bessere, eine organische Arznei und Speise zugleich ist. (Fortf. folgt.)

## Die Ernährung der Kulturpflanzen.

(Fortsetzung.)

### 5. Die mineralischen Bestandtheile.

Die mineralischen Bestandtheile der Pflanzen sind, wie schon im Anfang erwähnt worden, Verbindungen der Kieselsäure, Phosphorsäure und Schwefelsäure mit Kali, Natrium, Kalk und Talk (Bittererde), ferner Chlornatrium (Kochsalz) und Chlorkalium; seltener und in geringerer Menge kommen Thonerde, Eisenoxyd und Salpetersäure vor. Diese mineralischen Stoffe machen nur einen geringen Theil vom Gewichte der Pflanzen aus; denn es enthalten 100 Pfund (trocken) Rappjamen 4, Pfund., Rappstroh 5 Pfund., Roggenkörner 2, Pfund., Roggenstroh 3, Pfund., Haferkörner 4 Pfund., Haferstroh 5 Pfund., Gerstenkörner 4, Pfund., Gerstenstroh 6 Pfund., Erbsen 3 Pfund., Erbastroh 7 Pfund., Wicken 3 Pfund., Wickenstroh 6, Pfund., Kartoffeln 4 Pfund., Kartoffelkraut 17 Pfund., Kleeheu 7, Pfund. u. s. w. Man sieht hieraus, daß die Mengen der Aschen, welche verbrannte Pflanzen liefern, sehr verschieden sind. Aber auch die Zusammensetzung dieser Aschen ist sehr ungleich.

Es enthalten 100 Pfund Asche von:

	Schwefelsäure	Phosphorsäure	Kieselsäure	Kalk	Talk	Kali	Natrium	Eisenoxyd	Kieselerde
Rappjamen . . . .	0,77	43,68	—	14,63	11,05	21,34	5,26	0,84	1,52
Rappstroh . . . .	11,35	9,86	18,63	20,92	4,12	23,80	6,03	2,32	2,07
Roggenkörner . . .	0,70	47,43	—	4,91	10,64	27,89	5,40	0,91	1,72
Roggenstroh . . . .	0,82	3,75	0,83	9,14	2,41	16,84	0,35	1,36	64,50
Haferkörner . . . .	1,00	17,12	—	2,68	8,03	14,26	0,92	1,22	53,87
Haferstroh . . . .	4,02	3,24	4,79	9,38	3,92	25,63	4,47	2,72	40,33
Gerstenkörner . . .	1,23	35,97	—	3,16	8,14	15,87	5,13	1,69	28,80
Gerstenstroh . . . .	2,61	3,22	2,93	10,58	3,55	20,17	1,02	0,89	55,03
Erbsen . . . . .	4,56	34,89	1,80	5,39	8,68	35,94	7,33	1,00	0,41
Erbsenstroh . . . .	7,23	9,11	5,07	38,69	6,53	9,72	3,55	0,74	18,40
Wicken . . . . .	2,61	36,21	1,95	8,31	4,46	34,63	9,53	1,35	0,95
Wickenstroh . . . .	0,97	12,31	2,11	43,33	3,05	18,64	1,13	0,87	17,50
Kartoffeln . . . . .	5,60	15,82	3,45	5,46	10,24	55,07	1,02	0,59	2,34
Kartoffelkraut . . .	2,69	4,57	2,28	20,23	3,14	34,30	2,24	0,74	29,81
Kleeheu . . . . .	3,33	8,40	4,95	28,80	8,40	23,73	12,92	0,40	7,07

(Fortsetzung folgt.)

## Kleinere Notizen und Mittheilungen.

Bermuth als Mittel zur Verhütung des Kornwurms. Dr. Lenger nahm wahr, daß in gewissen Gegenden Luzerns, wo die Sitte herrscht am Mariabimmelstages gewisse aromatische Kräuter, Bermuth, Beifuß, Salbei, Raute, Kamille u. s. w. in der Kirche weihen zu lassen und auf den Estrich zu hängen, der Kornwurm nicht vorkommt, während dicht daneben in französischen Bezirken derselbe große Verheerungen anrichtet. Er erzählt, es sei ihm gelungen, aus einem großen von Kornwürmern reichlich heimgesuchten Getreidebause die Tiere

in sechs Stunden ganz vertrieben zu haben, so daß die Wände der Fruchtkammer ganz damit überzogen erschienen und dies durch das einfache Mittel, daß er einige Bermuthzweige in den Getreidebausen streute. Daß Holzbehr, Kampber, Hausblüthen schon lange Zeit zu dem gleichen Zwecke angewandt worden, ist bekannt, doch geht ihre Wirkung schneller verloren. Lenger meint, dies einfache und kostlose Mittel sei der allgemeinsten Verbreitung werth. (Aus Genie industr., durch die schweizerische polytechnische Zeitschrift, 1856, S. 92.)

## Angerkommene Schiffe.

Nr.	Schiffs-Name & Flagge.	Schiffers-Name.	Von wo.	Ladung.	Nu wen adressirt.
20	Engl. Brigg „Ann Pear“	Cap. Lawrence	Bernau	Ballaß	Ordre
21	Engl. Brigg „Brazilian“	Hendall	Bernau	„	Brand & Co.
22	Ruß. Dampfschiff „Mia Lübeck“	Gedien	Lübeck	Stückgüter	Rueß & Co.
23	Engl. Dampfschiff „Kingston“	Bayner	Dull	„	Erdrö
24	Engl. Dampfschiff „Waterwich“	Keare	Leith	Steinkohlen	„
25	Nedl. Brigg „Johanna“	Uhrens	Wismar	Ballaß u. Feringe	„
26	Ruß. Brigg „Nerna“	Vendiseidt	Lübeck	Ziegelsteine	„

## Bekanntmachungen.

Ein seit vielen Jahren renommirtes Fuhrwesen-geschäft ist unter vortheilhaften Bedingungen zu vergeben, und sollen die zu demselben gehörigen Gebäude vermietet, das wohl-erhaltene, vollständige Inventarium aber zusammen oder auch theilweise verkauft werden. Hieraus Reflectirende erhalten nähere Auskunft bei der Eigenthümerin, Wittwe Philipp, Petersburger Vorstadt neben der Siege.

## Künstliche Zähne ohne Haken und Bänder.

John Mallan, Zahnarzt aus London, hat ein Mittel, falsche Zähne dauerhaft einzusetzen ohne Haken und Bänder, füllt hohle Zähne mit Gold und seiner pâte Mineral Succedaneum, befestigt auch wackelnde Zähne. Wohnhaft im Jullischen Hause Königsstrasse Nr. 52 vis-a-vis dem Theater. 1

## Искусственные зубы безъ крычкѣвъ и союзѣвъ.

Жонъ Малланъ, Лондонскій зубной врачъ имѣетъ способъ вставлять прочно искусственные зубы безъ крычкѣвъ и союзѣвъ. Пломбируетъ испорченные зубы золотомъ и изобрѣтеннымъ имъ pâte minérale succedaneum и упрочиваетъ шатающіеся зубы. Живущій въ домѣ Ауля въ Королевскомъ улицѣ № 52 противъ театрѣ. 1

Auf dem Gute Walguta (Adr. pr. Uddern) ist 90% feimende Saat-Landgerste, 104 Pfd. holländisch Gewicht à 2 Rbl. 30 Kop. per Lof zu verkaufen. 3

Kreuznacher Mutterlaugeusalz verkaufen billigt Jacob Satow & Sohn. 3

## Anzeigen für Liv- und Kurland.

Knochen jeder Art und jeden Quantums werden zu den jetzt höhern Preisen gekauft durch die Handlung von Eduard Friesendorff, Jungfernststraße Nr. 13 unweit dem Rathhause in Riga. 4.

## Уngеfоmmеnе Frеmde.

Den 22. April 1857.

Hotel Stadt London. Hr. Consulent Ohardt von Wenden; Hr. dimitt. Obrist Baron Kopp von Mitau.

Hotel St. Petersburg. Hr. Graf Sievers von Witebsk; Hr. Dr. med. Seeberg, Fräulein J. und M. Seeberg aus Livland; Hr. v. Panenfeldt aus Kurland; Hr. Gew.-Secr. Liever, Hr. v. Neuz von Dorpat; Frau Baronin M. v. Kerff von Narva.

Hotel Stadt Dänaburg. Hr. Kreisrichter Baron v. Budden-

brock, Hr. Kaufmann Ushmann aus Livland; Hr. Lieut. Kufewitsch von Bela.

Hotel Diekmann. Frau Baronin v. Kerff, Fräul. v. Kleiß, Baroness v. Delsen von Mitau; Gg. Kaufleute Gebrüder Hoffmann von Weissenstein.

Hr. Secr. von Neuz von Dorpat, log. im Hause des Credit-Systems.

## Waaren-Preise in Silberrubeln am 20. April 1857.

## Wechsel-, Geld- u. Fonds-Course.

pr. 20 Garnig		pr. Last		pr. Berkeweg von 10 Pud.		Ausserdem 3 Monate		per 1 Rbl.	
Buchweizengrübe	—	Weizen à 16 Ischem.	—	Richttalg, weißer	—	Antwerpen 3 Monate	—	G. S. G.	—
Haterrgrübe	—	Gerste à 16	—	Seifentalg	—	dito 3 Monate	—	G. S. G.	—
Gerstengrübe	—	Roggen à 15	—	Eiße	38 40	Hamburg 3 Monate	34	G. S. G.	—
Erbsen	—	Saier à 20 Garz.	—	Fanöl.	—	London 3 Mon. 38 1/16	1/2 Pence St.	—	—
	pr. 100 Pfd		pr. Berkeweg von 10 Pud.	Leinöl	—	Paris 3 Monate	403 1/2	Gentimes	—
Gr. Roggenmehl	2 20	Reinbani	28 7/8		rr. Pud	6 1/2 St. Anscripturen in E.	Verk.	Kauf.	Wsch.
Weizenmehl	4 3 60	Auslaufbani	—	Fachs	15 1/2	5 1/2 St. dito 1. & 2. E.	—	—	102 3/4
Kartoffeln pr. Ischem.	4 1/2 3 75	Paßbani	—	Wachslichte	—	5 1/2 St. dito 3. & 4. E.	—	—	99
Butter pr. Pud	6 40 80	schwarzer	—	Lalglichte	5—5 1/2	5 1/2 St. dito 5te Serie.	—	—	102 1/2
Heu	35 40	Lers	—		rr. Berkeweg von 10 Pud	5 1/2 St. dito 6te Serie.	103 1/2	—	—
Stroh	— 25	Drujaner Reinbani	—	Stangenreihen	18 21	4 1/2 St. dito 7te Serie.	—	—	—
	rr. Katen v. 7 à 7 Fuß	Paßbani	—	Rehinscher Tabak	—	4 1/2 St. dito 8te Serie.	—	—	—
Birken-Brennholz	—	Lers	—	Reisfiedern	60 60	5 1/2 St. Kasentou-Lbligat.	98	—	97 1/2
Birken- u. Ellern	—	Variens. Klads.	33 32 3/4	Pennische, blaue	—	10 St. Pfandbriefe, lündkare	—	—	99 1/2
Ellern	—	geschnit.	—	weisse	—	10 St. Pfandbriefe, Etiglig	96	—	—
Kichten	—	Ritten	—		rr. Tenne	10 St. Rentenbriefe.	—	—	—
Erhnen-Brennholz	—	Hofs-Dreiband	28 27 3/4	Eseleinsaat	9 1/2	Kurl. Pfandbriefe, lündk.	—	—	99 3/4
Ein Faß Brauntwein	—	Livland.	—	Lurmsaat	—	Kurl. dito auf Termin	—	—	—
1/2 Brand am Iher	10 11	Kladschede	15	Schlagfaat	—	Obst. dito lündkare	—	—	—
3/4 " " "	14 14 50	Richttalg, selber	—	Confaat	—	Obst. dito Etiglig	94 1/2	—	—

Schiffe im Ansehn 1; ausgegangen 11; Strusen sind angekommen 153.

Redacteur Kolbe.

Der Druck wird gestattet. Riga, den 22. April 1857. Geht Dr. G. G. Kopyevsk.

Druck der Livländischen Gouvernements-Druckerei.



# ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Издаются по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цена за годъ безъ пересылки 3 рубля серебромъ, съ  
пересылкою по почтѣ 4½ рубля серебромъ съ достав-  
кою на домъ 4 рубля серебромъ. Подписка приня-  
мается въ редакціи и во всѣхъ Почтовыхъ Конторахъ.



# Livländische Gouvernements-Zeitung.

Die Zeitung erscheint Montags, Mittwochs und Freitags. Der  
Preis derselben beträgt ohne Uebersendung 3 R., mit Ueber-  
sendung durch die Post 4½ R. und mit der Zustellung in's  
Haus 4 R. Bestellungen auf die Zeitung werden in der  
Gouv.-Regierung und in allen Post-Comptoirs angenommen.

**№ 45. Понедѣльникъ, 22. Апрѣля**

**Montag, den 22. April 1857.**

**ЧАСТЬ ОФИЦИАЛЬНАЯ.**

**Officieller Theil.**

**Отдѣлъ общій.**

**Allgemeine Abtheilung.**

## П у б л и к а ц і я.

Сиротскій Судъ Императорскаго города Риги симъ вызываетъ всѣхъ тѣхъ, кои предполагаютъ имѣть какія либо претензіи на имущество, оставшееся послѣ умершаго Рижскаго купца Дидриха Христіана Гопфенгауза, оставившаго духовное завѣщаніе уже опубликованное, съ тѣмъ, чтобы явиться имъ и представить свои доказательства лично или чрезъ надлежаще уполномо-ченныхъ повѣренныхъ, въ Сиротскій Судъ или въ Канцелярію онаго, не-премѣнно въ теченіе шести мѣсяцевъ, считая съ нижеписаннаго числа и не позднѣе 9го Октября 1857 года, въ противномъ случаѣ по истеченіи тако-ваго опредѣленнаго срока они съ сво-ими объявленіями болѣе не будутъ слушаны ниже допущены.

Г. Рига въ Ратгаузъ, Апрѣля 9го  
дня 1857 года. **№ 288. 2**

## В г о с л а м.

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des mit Hinterlassung eines bereits publicirten Testaments verstorbenen Kaufmanns Diedrich Christian Hopfenhaus, irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, hiemit auf-gefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses affigirten Proclams und spätestens den 9. October 1857 sub poena praeclusi bei dem Waisengerichte oder dessen Canzellei entweder per-sönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmäch-tigte zu melden und daselbst ihre fundamenta crediti zu exhibiren, widrigenfalls selbige nach Exspirirung uthanen termini praefixi mit ihren Angaben nicht weiter gehört, noch admittirt, son-dern ipso facto präcludirt sein sollen. **2**

Riga-Rathhaus, den 8. April 1857.

**№. 288.**

Лифл. Вице-Губернаторъ: И. Ф. Бревернъ.

Livl. Vice-Gouverneur J. v. Brevern.

Старшій Секретарь М. Цвингманъ.

Älterer Secretair M. Zwingmann.

**Anordnungen u. Bekanntmachungen  
der Livl. Gouvernements-Regierung.**

Kant Allerh. Tagesb. im Mil.-Res. v. 12. April c. ist der Herr Kriegs-Gouverneur von Riga, Gen.-Gouverneur von Liv., Est- und Kurland, Fürst Italiiskij Graf Suworow-Kimniskij 1. zur Heilung seiner Krankheit auf 6 Monate ins Ausland beurl. worden.

Mittelt Allerhöchsten Tagesbefehl im Civil-Resort vom 3. April c., Nr. 71, sind auf 4 Monate ins Ausland beurlaubt worden: der Deselsche Adelsmarschall v. Gildenshubbe; die Collegien-Secrétäre: der Censor des Rigaschen Gouvernements-Post-comptoirs Berkampff-Laue; der jüngere Corrector der St. Petersburgischen Senats-Typographie Boege v. Mannensfel und der Canzelleibeamte des St. Petersburgischen Kameralhofes Vulmering.

Mittelt Allerhöchsten Tagesbefehl im Civil-Resort vom 5. April c., Nr. 73, sind ins Ausland beurlaubt worden: die ordentlichen Professoren der Kaiserlichen Dorpater Universität: Rath Schmidt und die Staatsräthe Kemz und Keil, ersterer auf 3 Monate, die beiden letzteren auf 28 Tage außer den Sommerferien; der Wallische Stadtarzt, Dr. med. Hofrath Koch auf 4 Monate und der Inspector und wissenschaftliche Lehrer der Pernauschen böheren Kreisschule, Collegien-Assessor Würich auf 28 Tage außer den Sommerferien.

Nach einem von dem Herrn Kriegeminister bestätigten Projecte der topographischen Arbeiten für das laufende Jahr, wird die strategisch-topographische Aufnahme des Livländischen Gouvernements im Westen bis zur Küste des Rigaschen Meerbusens und auf den Inseln Desel und Rühno, — im Rigaschen, Wolmarischen, Pernauschen und Deselschen Kreise fortgesetzt, damit aber zugleich auch die Vermessung des Livländischen Gouvernements für das Jahr 1857 beendet werden, — und sollen die dem Chef der strategisch-topographischen Aufnahme des Livländischen Gouvernements untergeordneten Offiziere und Topographen, — aus 4 Abtheilungen, welche wiederum in 35 Partien zerfallen, bestehend, — sofort nach Eintritt der zu den Arbeiten im Freien geeigneten Jahreszeit und zwar gegen den 20. April nach folgenden Orten hin abgefertigt werden:

I. Abtheilung aus 10 Partien bestehend, unter der Leitung des Capitains Grigorjew, — nach Arensburg.

II. Abtheilung aus 8 Partien bestehend, unter

der Leitung des Capitains Lisunow, — nach Lemsal.

III. Abtheilung aus 9 Partien bestehend unter der Leitung des Lieutenants Thalberg, — nach Riga, und

IV. Abtheilung aus 8 Partien bestehend, unter der Leitung des Lieutenants Schukow, — nach Pernau.

Jeder Partie werden, außer ihrem Chef, d. h. einem Ober-Offizieren oder älteren Topographen ein Unteroffizier und 5 Gemeinen der Commandos des I. Bezirks des Corps der innern Wache zur Dienstleistung bei den Arbeiten im Freien beigegeben. Bei Eröffnung des Vorstehenden wird sämmtlichen Stadt- und Landpolizeibehörden, insbesondere aber den Guts-Verwaltungen von der Livländischen Gouvernements-Regierung des-mittelt empfohlen, den geschlichen Requisitionen der mit diesen Arbeiten beauftragten Herrn Offiziere Genüge zu leisten und sich überhaupt in jeder Beziehung die Förderung der Sache durch bereitwillige Unterstützung eifrigst anlegen sein zu lassen.

Nr. 829.

Sämmtlichen Stadt- und Landpolizeibehörden des Livländischen Gouvernements wird hiedurch aufgetragen, Nachforschungen nach dem Krankheits-halber in das Livländische Gouvernement beurlaubten Rekruten Simon Jahnson anzustellen und im Ermittlungsfalle denselben sofort dem Commandeuren des Rigaschen innern Garnison-Bataillons zuzufenden, sodann aber darüber dem Gouvernements-Chef zu berichten. Nr. 3787.

Riga, den 16. April 1857.

Zufolge einer von dem Herrn Minister des Innern an den Livländischen Civil-Gouverneur gerichteten Circularvorschrift vom 20. März d. J. Nr. 43, ist auf Grund einer Uebereinkunft des Ministers des Innern mit dem Kriegeminister, dem Marineminister und dem Kanzler der Russischen Kaiserlichen und Königlichen Orden für möglich befunden worden, zur Abkürzung der Correspondenz die Regel festzustellen, daß hinfort von den Polizeibehörden nicht, wie bisher, einzeln, sondern für jedes Tertial bei allgemeinen Vorschlägen und unmittelbar einzufenden sind: 1) an das Ordenscapitel die von verstorbe-

nen verabschiedeten Untermilitärs des Kriegs- und Marine-Resorts hinterlassenen Ordenszeichen, nämlich den Militärverdienstorden, den Orden der heil. Anna und die silbernen Medaillen mit den Unterschriften: за усердіе, за спасеніе погибавшихъ, за храбрость, за полезное, за отличіе и за усердную службу, — und 2) an die Inspectoren-Departements des Kriegs- und des Marineministeriums die Pässe und alle übrigen Ordenszeichen verabschiedeter Untermilitärs, je nach der Zugehörigkeit zu diesem oder jenem Inspectoren-Departement.

Den Stadt- und Landpolizeibehörden des Livländischen Gouvernements wird deshalb vom Livländischen Civil-Gouverneur aufgetragen, solcher Circulairvorschrift des Herrn Ministers des Innern schuldige Erfüllung zu geben.

Riga, am 14. April 1857. Nr. 3795.

In Folge Urtheils des Rigaschen Landgerichts ist der Bagabund Andree Antonow nach Sibirien zur Niederlassung versandt worden. Derselbe ist 2 Arschin  $\frac{1}{2}$  Werschok groß, hat hellbraunes Haupthaar, hellbraune Augenbrauen, blaue Augen, eine gewöhnliche Nase, einen kleinen Mund, ein rundes Kinn, ein längliches, pockennarbiges Gesicht, ist ungefähr 35 Jahre alt. Zähne fehlen ihm an der linken Seite der oberen Kinnlade und an der rechten Seite der unteren Kinnlade, je ein Zahn.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Bagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von zwei Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiemit in den St. Petersburgschen Senats-Anzeigen erlassenen Publication, melden möge. 2

Nr. 1409.

In Folge Urtheils des Rigaschen Landgerichts ist der Bagabund Fedor Markejew alias Markow oder Marejew nach Sibirien zur Ansiedlung versandt worden. Derselbe ist 2 Arschin  $\frac{1}{2}$  Werschok groß, hat blondes Haupthaar, blonde Augenbrauen, braune Augen, eine mittelmäßige Nase, einen gewöhnlichen Mund, ein rundes Kinn, ein längliches Gesicht, ist ungefähr 30 Jahre alt, in der oberen Kinnlade fehlt ihm vorn ein Zahn.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Bagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der

gesetzlich anberaumten Frist von zwei Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiemit in den St. Petersburgschen Senats-Anzeigen erlassenen Publication, melden möge. 2

Nr. 1429.

In Folge Urtheils des Rigaschen Rathes ist der Bagabund Stepan Iwanow Below nach Sibirien zur Ansiedlung versandt worden. Derselbe ist 2 Arschin  $\frac{1}{2}$  Werschok groß, hat dunkel blondes Haupthaar, dunkelblonde Augenbrauen, blaue Augen, eine mittelmäßige Nase mit dicker Spitze, einen gewöhnlichen Mund, ein rundes Kinn, ein längliches, mageres Gesicht, ist ungefähr 36 Jahre alt, an der linken Seite der unteren Kinnlade fehlt ihm ein Zahn; unter der Brust auf der linken Seite hat er zwei kleine Wundnarben.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Bagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von zwei Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiemit in den St. Petersburgschen Senats-Anzeigen erlassenen Publication, melden möge. 2

Nr. 1424.

In Folge Urtheils des Rigaschen Landgerichts ist der Bagabund Wassili Fedorow nach Sibirien zur Ansiedlung versandt worden. Derselbe ist 2 Arschin  $\frac{1}{2}$  Werschok groß, hat blondes Haupthaar, blonde Augenbrauen, blaue Augen, eine lange, spitzendende Nase, einen gewöhnlichen Mund, ein rundes Kinn, ein längliches, mageres Gesicht, ist ungefähr 35 Jahre alt, an der rechten Seite der unteren Kinnlade fehlen ihm zwei Zähne.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Bagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von zwei Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiemit in den St. Petersburgschen Senats-Anzeigen erlassenen Publication, melden möge. 2

Nr. 1419.

In Folge Urtheils des Rigaschen Landgerichts ist der Bagabund Peter Jacobson alias Stepan Petrow in den Militärdienst abgegeben worden. Derselbe ist 2 Arschin  $\frac{1}{2}$  Werschok

groß, hat braunes Haupthaar, braune Augenbrauen, graue Augen, eine gewöhnliche Nase, einen gewöhnlichen Mund, ein rundes Kinn, ein reines regelmäßiges Gesicht, ist ungefähr 20 Jahre alt.

Von der Sibirischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Bagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von zwei Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiemit in den St. Petersburgischen Senats-Anzeigen erlassenen Publication, melden möge. 2

Nr. 1414.

### Публичная Продажа имуществъ.

Псковское Губернское Правленіе объявляетъ, что въ слѣдствіе представленія Уоропецкаго Уѣзднаго Суда, назначается въ продажу съ публичнаго торгова имѣніе, принадлежащее Торопецкому помѣщику Флота Капитанъ-Лейтенанту Артемью Захарову Челищеву, состоящее въ 1-мъ станѣ Торопецкаго уѣзда, заключающееся въ пустошахъ: 1) Ближнихъ Репскихъ, какъ видно изъ плана и межевой книги, удобной и неудобной земли всего 1362 дес. 227 саж., изъ числа которой слѣдуетъ на часть Артемья Челищева по показанію вотчиннаго старосты: лугу чистаго 11 дес. 1250 саж., дровянаго и строеваго лѣсу по суходолу 511 дес. 310 саж., моховаго болота 10 дес. 50 саж., подъ полурѣчкой Торопою, подъ рѣчками, ручьями полуручьями 5 дес. 10 саж., подъ проселочными дорогами 18 дес. 905 саж., итого въ пустоши Ближнихъ Репскихъ 555 дес. 125 саж., а остальная за тѣмъ во владѣніи помѣщицы Марьи Челищевой и находится въ чрезполосномъ владѣніи; 2) въ южнѣ Передняго Заротища, земли лугу чистаго 7 дес. 583 саж., лугу съ кустарниками 5 дес. 2126 саж., итого 13 д. 309 саж.; 3) въ пустоши Нижней Цыганкѣ, земли: лугу чистаго 10 дес. 115 саж., дровянаго лѣсу по суходолу 70 дес. 2195 саж., подъ полурѣчкой Торопой и ручьями 2250 саж., подъ большою дорогою 3 дес. 1950 саж., итого въ пустоши Нижней Цыганкѣ 85 дес. 1710 саж.; 4) въ пустоши Матюхиной, дровянаго и строеваго лѣсу по суходолу 117 д. 1090 с., подъ проселочными доро-

гами 840 с., итого 118 д. 430 с., пустоши Нижняя Цыганка и Матюхина замежеваны каждая отдельно и одною окружною межею и находятся въ единственномъ владѣніи Г. Челищева: 5) въ пустоши Захарьинской, земли всякихъ угодій 207 дес. 1076 саж., изъ числа которой слѣдуетъ на часть Г. Челищева, по показанію вотчиннаго старосты половина, а именно: дровянаго и строеваго лѣсу по суходолу 72 дес. 2301 саж., строеваго и дровянаго лѣсу по болоту 31 дес. 640 саж., подъ проселочными дорогами 1222½ саж., подъ ручьемъ Пѣннымъ 24½ саж., итого въ пустоши Захарьинской на часть Г. Челищева 104 дес. 1788 саж. и находится въ чрезполосномъ владѣніи, а всего во всѣхъ пустошахъ на часть помѣщика Артемья Челищева удобной и неудобной земли 877 дес. 1961 с., которая находится во владѣніи Челищева безспорно болѣе 10 лѣтъ, и отстоитъ отъ г. Торопца по проселочной дорогѣ въ 40 верстахъ. Пустоши эти оцѣнены вообще всѣ въ 1975 руб. 50 коп. сер. Описанныя пустоши назначаются въ продажу на удовлетвореніе долговъ Г. Челищева. Торгъ производится будетъ въ Присутствіи Псковскаго Губернскаго Правленія на срокъ 17 Мая 1857 года, въ 11 часовъ утра, съ переторжкою чрезъ три дня. Желашіе купить это имѣніе, могутъ разсматривать бумаги, до производства означенной публичаціи и продажи относящіяся, во 2-мъ Отдѣленіи Псковскаго Губернскаго Правленія. 2

Псковское Губернское Правленіе объявляетъ, что въ слѣдствіе представленія Новоржевскаго Земскаго Суда назначается въ продажу съ публичнаго торгова лѣсная дача подъ названіемъ Островъ Гнильно, принадлежащая Новоржевской помѣщицѣ, женѣ Подпоручка, Надеждѣ Яковлевой Кондратовой; въ дачѣ этой сѣнныхъ луговъ 10, дубоваго столбоваго и мелкаго лѣсу 50, а всего 60 дес. Означенная земля въ Островъ Гнильно состоитъ въ одной окружной межѣ и принадлежитъ одной владѣлицѣ; свѣдѣнія о землѣ извлечены изъ поданнаго объявленія Г. Кондратовою и чрезъ спросъ 12 крестьянъ въблизи живущихъ. При составленіи

описи, плановъ и межевыхъ книгъ въ наличности не было; прилегающее къ Острову Гнильно озеро Олье, въ которомъ производится рыбная ловля, имѣетъ другихъ владельцевъ. Описанная лѣсная дача Островъ Гнильно дохода можетъ приносить съ выкашеиваго сѣна до 350 копенъ 150 руб. и съ постоянной вырубки дуба 50 руб. и потому дача эта оцѣнена по десятилетней сложности дохода въ 2000 р. сер. Описанная лѣсная дача отстоитъ отъ г. Новоржева въ 30 верстахъ и назначается въ продажу на удовлетвореніе долговъ Г. Кондратовой. Торгъ производится будетъ въ Присутствіи Губернскаго Правленія на срокъ 29 Мая 1857 года, въ 11 часовъ утра. Желаящіе купить эту дачу, могутъ разсматривать бумаги, до производства публикаціи и продажи относящіяся, во 2 Отдѣленіи Губернскаго Правленія. 2

Отъ С. Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по опредѣленію Царскосельскаго Уезднаго Суда, за неплатежъ булочнымъ мастеромъ Георгомъ Ивановымъ Гейнцомъ, Ганноверскому подданному Егору Егорову Бодендику, по закладной 3400 руб. сер. съ процентами, будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ заложенное Бадендику имѣніе Гейнца, состоящее С. Петербургской губерніи, въ г. Павловскъ, 1-й части, въ Еленинскомъ кварталѣ, подъ № 129<sup>107</sup>, и заключающееся въ двухъэтажномъ съ мезониномъ домѣ, нижній этажъ онаго каменный; при немъ: деревянный полудомикъ, ледникъ, сарай, конюшня, изба, садъ. Во кругъ дома рышетчатый полисадъ, земли всего 665 кв. саж. Означенное имѣніе оцѣнено въ 690 р. с. Продажа сія будетъ производиться въ срокъ торга 5-го Іюля 1857 года съ узаконенною переторжкою чрезъ три дня, съ 11 часовъ утра, въ Присутствіи Царскосельскаго Уезднаго Суда, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. 3

Псковское Губернское Правленіе объявляетъ, что въ слѣдствіе представленія Новоржевскаго Земскаго Суда, назначается въ продажу съ публич-

наго торга имѣніе умершей помѣщицы Анны Неѣловой, состоящее въ Новоржевскомъ уездѣ, заключающееся въ селѣ Сафонтѣевѣ, въ которомъ дворовыхъ людей по послѣдней ревизіи мужскаго пола 17, женскаго 11, а наличныхъ мужскаго пола 14 и женскаго 9, крестьянъ въ деревняхъ Мадаѣевой, по ревизіи муж. пола 13, женскаго 10 душъ, а наличныхъ мужскаго пола 10 и жен. 8 душъ; Абакановъ, по ревизіи муж. пола 30, жен. 28, а наличныхъ муж. пола 26, жен. 33 души; Фокинъ, по ревизіи муж. пола 5, женскаго 4 души, а наличныхъ муж. пола 4 и жен. пола 1 душа; Кожинъ, по ревизіи мужскаго пола 25, женскаго 19 душъ, а наличныхъ мужскаго 28 и женск. пола 18 душъ; Горбачахъ, по ревизіи муж. пола 20 и жен. 16 душъ, а наличныхъ мужск. 22 и женск. пола 20 душъ; Тараскиной, по ревизіи мужскаго пола 22, женскаго 19 душъ, а наличныхъ мужскаго 25 и жен. 18 душъ, Кузнецовой, по ревизіи мужскаго пола 7, жен. 10 душъ, а наличныхъ муж. пола 8 и женск. 8 душъ; Климовой, по ревизіи муж. пола 9, жен. 12 а наличныхъ мужскаго 13 и женскаго пола 16 душъ; всего въ селѣ Сафонтѣевѣ и деревняхъ по 9 ревизіи муж. пола 148, жен. 129 душъ, а наличныхъ муж. пола 150 и жен. 131 душа; въ числѣ ихъ 52 тягла. Господское строеніе: деревянный одноэтажный на каменномъ фундаментѣ домъ, въ немъ одна половина жилая, о пяти комнатахъ и съ 8-ю окнами, а вторая половина дома не отдѣлана, безъ пола, потолка и безъ оконныхъ рамъ: домъ крытъ соломой; къ этому дому принадлежатъ отдѣльныя строенія; четыре деревянныхъ амбара въ одной связи, длиною 10. а шириною 5 сажень; экипажный деревянный сарай, длиною 7 и шириною 7 саж., конскій дворъ, длиною 10, а шириною 3 саж.; скотный дворъ о трехъ хлѣвахъ; къ этому хлѣву деревянная изба съ сѣнами, три деревянныхъ пуні въ одной связи; конюшня деревянная, о трехъ стойлахъ, амбаръ, ледникъ и мшаникъ деревянные въ одной связи, столярная изба и кузница деревянные, въ кузницѣ мѣхи, наковальня и прочій кузнечный инструментъ, гумно съ 2 рья-

ми, господская баня, баня людская, деревянные; пуня деревянные для складки корма, птичий деревянный дворъ и при немъ одна жилая изба, все это строение ветхое и крыто соломою. На господскихъ поляхъ высѣвается ежегодно ржи 25½ четвертей, пшеницы озимой 2 четверти, овса 50 четвертей, ячменя 4½ четверти, гороху 3½ четверти, съмени льняного 4 четверти, сѣна выставляется ежегодно, полагая копену въ 4 пуда, 500 копень, скота господскаго въ селѣ Сафонтьевъ: коровъ дойныхъ 12, вестелей и бычковъ 28, телятъ нынешнихъ 8, барановъ и овецъ 13; во всемъ этомъ имѣнии находится земли пахатной 404 дес. 100 саж., сѣнокосной 490 дес., подъ дровянымъ лѣсомъ и кустарниками 75 д., неудобной 90 дес., итого 969 дес. 100 саж.; число земли показано примѣрно по указанію крестьянъ и разчисленію высѣваемого хлѣба, по не имѣнію плановъ. Имѣніе это отстоитъ отъ большой дороги, ведущей отъ С. Петербурга къ Великимъ Лукамъ, въ 12 верстахъ, отъ Новоржева въ 35 верстахъ; судоходныхъ рѣкъ, торговыхъ городовъ, озеръ, рѣкъ, рыбныхъ ловель въ имѣніи не находится; крестьяне занимаются хлѣбопашествомъ, сбытъ сельскихъ произведеній бываетъ въ городъ Новоржевъ и частью въ Псковъ, крестьяне отбываютъ повинности владельцу работою по три дня съ тягла въ недѣлю; селцо Сафонтьево съ деревнями Окино, Абаканово, Тараскино, и Малафьево состоятъ въ одной окружной межѣ: на что имѣется планъ генеральнаго межеванія съ межевою книгою; имѣніе это дохода никакого не приноситъ кромѣ того, что 52 тягла употребляются на работу по три дня въ недѣлю, а потому, и оценено все это имѣніе по числу наличныхъ 150 душъ крестьянъ мужескаго пола, полагая каждую душу по 75 руб. сер. въ 11,250 руб. сер. Описанное имѣніе назначается въ продажу на удовлетвореніе долговъ Г. Нефловой. Торгъ производиться будетъ въ Присутствіи Губернскаго Правленія, на срокъ 19 Сентября 1857 года, въ 11 часовъ утра, съ переторжкою чрезъ три дня. Желашіе купить это имѣніе, могутъ разсматривать бумаги, до производства

означенной публикаціи и продажи относящіяся, во 2-мъ Отдѣленіи Псковскаго Губернскаго Правленія. 2

## Proclamata.

Vom Rathe der Kaiserlichen Kreisstadt Wenden werden Alle und Jede, welche an die Concursmasse des hiesigen Einwohners, stellvertretenden Rentei-Buchhalters A. B. Müller, ex quocunque titulo vel jure Ansprüche und Anforderungen haben und damit durchzukommen sich getrauen, mittelst dieses hierdurch öffentlich ausgesetzten proclamatis aufgefordert, sich binnen 6 Monaten a dato dahier mit ihren Ansprüchen und Anforderungen zu melden und dieselben im Wege Rechts zu verfolgen, widrigenfalls sie, elapso termino nicht weiter gehört, sondern gänzlich präcludirt sein sollen. Gleichzeitig werden alle etwaigen debitores dieser Concursmasse verpflichtet, ihre debita binnen gleicher sechsmonatlicher Frist dahier zu liquidiren, widrigenfalls sie sich die aus solcher Unterlassung resp. Verheimlichung hervorgehenden Nachtheile selbst beizumessen haben. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten und vor Schaden und Nachtheil zu hüten hat. Nr. 335. 1

Wenden-Rathhaus, den 10. April 1857.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche 1) an das hierselbst im 1. Stadttheil Nr. 140 belegene von den Erben weiland Herrn Staatsraths und Ritters Otto Benjamin Rosenberger mittelst des am 21. März d. J. corroborirten Contracts an den Herrn Staatsrath, Professor Dr. Mercklin für die Summe von 2500 Rbl. S.-M. verkaufte hölzerne Wohnhaus sammt Zubehörungen, oder 2) an zwei darauf am 10. October 1807 zum Besten des Herrn Landrichters Reinhold Johann Ludwig von Samson ingrossirte, angezeigtermassen längst bezahlte Obligationen über je 100 Rbl. Bankassgn.

irgend welche Ansprüche haben sollten, deemittelfst aufgefordert, sich mit solchen binnen einem Jahr und sechs Wochen bei diesem Rathe zu melden, widrigenfalls sie später damit nicht weiter gehört, sondern für präcludirt erachtet werden sollen.

Dorpat-Rathhaus, am 30. März 1857. 1  
Nr. 429.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Ruessen etc. etc. füget das Dörptsche Kreisgericht hiemit zu wissen: Demnach der Herr Kirchspielsrichter Carl Ba-

von Bruiningk nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß von dem gedachten Herrn Kirchspielsrichter Baron Carl Bruiningk eigenthümlich gehörigen, im Dörptschen Kreise und Ringenschen Kirchspiele belegenen Gute Alt- und Neu-Kirumpäh nachstehende theils auf Hofsländ fundirte, theils zum Gehörslände dieses Gutes gehörende Grundstücke, als:

1) Matto Hans und Matto Maddisse (Neu-Uddern), groß 55 Tblr. 18 Gr., auf den in den Verband der Kirumpähschen Gemeinde tretenden Dörptschen Bürger Magnus Friedrich Rolland für den Preis von 6160 Rbl. S.

2) Uigo Jaak und Uigo Anz, groß 55 Tblr. 18 Gr., auf den in den Verband der Kirumpähschen Gemeinde tretenden Theodor Rolland für den Preis von 6160 Rbl. S.

3) Lauri Matto Thomas und Lauri Matto Abo, groß 55 Tblr. 18 Gr., auf den in den Verband der Kirumpähschen Bauergemeinde tretenden Moriz Nicolai Rolland für den Preis von 6160 Rbl. S.

4) Tilga, Lootsi und Tamme, groß 67 Tblr. 27 Gr., auf die in den Verband der Kirumpähschen Gemeinde tretende Emma Lippinger für den Preis von 7590 Rbl. S.

5) Windi, Loppi und Krani, groß 67 Tblr. 27 Gr., auf die in den Verband der Kirumpähschen Gemeinde tretende Marie Lippinger für den Preis von 7590 Rbl. S.

6) Puritse und Indo, groß 67 Tblr. 27 Gr., auf die in den Verband der Kirumpähschen Bauergemeinde tretende Mathilde Lippinger für den Preis von 7590 Rbl. S.

7) Matto und Warreße, groß 44 Tblr. 78 Gr., auf die in den Verband der Kirumpähschen Gemeinde tretende Ida Lippinger für den Preis von 5060 Rbl. S.

8) Laane, groß 18 Tblr. 51 Gr., auf den in den Verband der Kirumpähschen Gemeinde tretenden Jakob Lippinger für den Preis von 2090 Rbl. S.

9) Lubbako, groß 12 Tblr. 40 Gr., auf den in den Verband der Kirumpähschen Gemeinde tretenden Peter Kibbal für den Preis von 1300 Rubel Silber.

10) Könni, groß 45 Tblr. 70 Gr., auf die in den Kirumpähschen Gemeindeverband tretende Natalie Iwanowna Preskalschewskij für den Preis von 4000 Rbl. S.

11) Kaudseppa, groß 36 Tblr. 51 Gr., auf die in den Verband der Kirumpähschen Gemeinde tretende Eugenie Kollo für den Preis von 4100 Rbl. S.

12) Tammis, groß 72 Tblr. 86 Gr., auf

die in den Verband der Kirumpähschen Gemeinde tretende Hilda Kollo für den Preis von 8000 Rubel Silber.

13) Kengseppa, groß 15 Tblr. 48 Gr., auf die in den Kirumpähschen Gemeindeverband tretende Liso Tedder für den Preis von 1760 Rubel Silber.

14) Klein-Kirumpäh, groß 68 Tblr. 6 Gr., auf den in den Kirumpähschen Gemeindeverband tretenden August Bruns für den Preis von 9100 Rbl. S.

15) Kaudseppa, groß 21 Tblr. 7 Gr., auf die Liso Tedder, für den Preis von 2600 Rubel Silber. —

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kauf-Contracte übertragen worden sind, daß selbige Grundstücke den Käufern als freies, von allen auf dem Gute Alt- und Neu-Kirumpäh ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre ehewanigen Erben angehören solle; als hat das Dörptsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieser Publication, Alle und Jeden, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, — welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen oder Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Grundstücke mit allen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 3 Monate, vom Tage des erlassenen Proclams an gerechnet, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, die sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die angeführten Grundstücke sammt Appertinentien den resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen.

Dorpat, den 27. März 1857. Nr. 499. 3

## Bekanntmachungen.

Von der Riga'schen Quartier-Verwaltung werden Diejenigen, welche die Lieferung des zur Gassenbeleuchtung erforderlichen Hansöls übernehmen wollen, desmitte st aufgefördert, zu dem, innerhalb am 1. Mai d. J. abzuhaltenden Vorge, und zeitig vorher zur Einsicht der Bedingungen und Stellung der erforderlichen Sicherheit bei dieser Verwaltung zu erscheinen. Nr. 36. 1

Riga-Rathhaus, am 13. April 1857.



## Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen Waisengerichts soll Montag den 29. April d. J. und an den folgenden Tagen Nachmittags um 3 Uhr der Nachlaß des verstorbenen Todtengräbers Julius Leberecht Leichenring, bestehend in einigen Silberfachen, Meubeln, Kleidern, Wäsche, Bettzeug, Hausgeräth, zwei Pferden, verschiedenen Sommer- und Winter-Fahrzeugen, Pferdegeschirr und mehren anderen brauchbaren Sachen, in dem außerhalb der St. Petersburger Vorstadt am St. Petri- und Dom-Kirchhofe belegenen Wohnhause des Todtengräbers, gegen gleich baare Zahlung öffentlich versteigert werden. 3

Riga, den 20. April 1857.

Carl Anton Schroeder,  
Waisen-Buchhalter.

Auf Verfügung Eines Edlen Landvogtei-Gerichts werden Mittwoch den 24. April 1857 um 6 Uhr Abends 5 Platskoten bei dem Hammerschen Holzplage an der Düna in der Moskowschen Vorstadt gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

E. Helmsing, Stadt-Auctionator.

Mit gerichtlicher Bewilligung werden Donnerstag, den 25. April 1857 um 2 Uhr: 4 Schränke, 1 Buffet, 1 Speisetisch, ovale und dreieckige, gebeizte und polirte Tische, 2 Sopha mit schwarzem Leder, 15 kleine Stühle und 5 Lehnstühle mit Leder, 18 Strohstühle, 3 gebeizte und furnirte Kommoden, 1 Schreibpult, 4 grün gestrichene Bettstellen und 1 mit einer Matratze, 1 kleiner Divan mit Matratze, 1 kleiner Schirm, 1 Wassertonne und 2 Spänne, 1 Sparrüchle, 3 Gartentische, 4 Gartenbänke, 12 Gartenstühle mit gebogenen Lehnen, alles weiß gestrichen, und andere Sachen — auf Gabelshof Herrn Rathsherrn Böttcher gehörend, unweit der Mitkauschen Chaussee, circa 4 $\frac{1}{2}$  Werst von der Stadt, gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

E. Helmsing, Stadt-Auctionator.

## Immobilien - Verkauf.

Am 2. Mai d. J. Mittags um 12 Uhr soll bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga das zum Nachlaß des verstorbenen hiesigen Apothekers Johann Jacob Haase und seiner nach ihm verstorbenen Ehefrau Anna Christina Haase, geb. Bors, gehörige, im 3. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Ecke der

Kalk- und großen Mühlengasse sub Pol.-Nr. 193 belegene, und bei der Brand-Assecurations-Anstalt sub Nr. 228 verzeichnete Wohnhaus sammt Speicher, Bude, Nebengebäude und allen übrigen Appertinentien und dem Benutzungsrechte des dabei befindlichen Stadtgrundes, unter den beim Licitationstermin zu verlaublicharen Bedingungen zum abermaligen öffentlichen Meistbotgestellt werden.

Riga, den 18. April 1857. 3

Carl Anton Schroeder,  
Waisen-Buchhalter.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben, und wird daher der etwaige Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Regierung beauftragt, die Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Pass-Bureau abzuliefern.

Der Placatpaß der Rig. Bürgerokladistin Louise Christine Hansenbach, d. d. 19. März 1856, Nr. 374.

## Abreisende:

Die Abreise nachstehender Personen wird zu dem Zwecke hiedurch angezeigt, damit Diejenigen, welche Forderungen an sie haben sollten, sich von heute innerhalb dreier Tage in der Canzlei des Rigaschen Rathes dieserkalb melden mögen:

Provisor Carl Gerh. v. Buchholz, Schweizer Unterthan Lehrer Emil Barbezat nebst Frau Hedwig Caroline geb. Börner, Carl Burkwitz, Br. Unt. Schneider Alexander Heinrich nebst Frau Wilhelmine geb. Nauck, Br. Unterth. Kaufmann Adolph Zacharias, Br. Unt. Rutscher Friedrich Kahlke, Br. Unt. Buchdrucker Friedrich Böhm, 3

Martin Junkur, Preussischer Unterthan Malergehilfe Carl Julius Hempel, 2

Preuß. Unterth. Schlossergesell Ferdinand Freundt, Preuß. Unt. Schmiedeges. Carl August Frommer, Großbritt. Unt. James Devan Chandrill, Johann Heinrich Raschoping, Carl Friedrich Rutschewitz, Friedrich Jacob Rutschewitz, 1

nach dem Auslande.

Dawe Pakkul, Johann Kerner, Anna Ignatiewa, Balageja Kallning, Christian Weber, Bayernische Unterthanin Schuhmachers-Wittwe Caroline Brunner, Michail Iwanow Sudaplatow, Marfa Iwanowa, Herzh Israelowitsch Janow, Matrona Mikiserowa, Balageja Iwanowa, Brasenja Iwanowa, Martin Rosenbildt, Fähnrich Alexander Nikolai Wischemirsk,

nach anderen Gouvernements.

Livländischer Vice-Gouverneur J. v. Brevern.

Älterer Secretair M. Zwingmann.